



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/192*
20 de agosto de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones

SOLICITUD DE INCLUSIÓN DE UN TEMA SUPLEMENTARIO EN EL
PROGRAMA DEL QUINCUAGÉSIMO PRIMER PERÍODO DE SESIONES

ELABORACIÓN DE UNA CONVENCIÓN INTERNACIONAL CONTRA LA
DELINCUENCIA TRANSNACIONAL ORGANIZADA

Carta de fecha 8 de agosto de 1996 dirigida al Secretario
General por el Encargado de Negocios interino de la Misión
Permanente de Polonia ante las Naciones Unidas

De conformidad con el artículo 14 del reglamento de la Asamblea General, tengo el honor de solicitar la inclusión en el programa del quincuagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General de un tema suplementario titulado "Elaboración de una convención internacional contra la delincuencia transnacional organizada".

Se adjunta una carta de fecha 5 de agosto de 1996 del Sr. Eugeniusz Wyzner, Secretario de Estado y Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Polonia, en nombre del Gobierno de la República de Polonia, así como un memorando explicativo.

(Firmado) Zbigniew MATUSZEWSKI
Ministro Plenipotenciario
Encargado de Negocios interino

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

ANEXO

Carta de fecha 5 de agosto de 1996 dirigida al Secretario General
por el Secretario de Estado y Primer Viceministro de Relaciones
Exteriores de la República de Polonia

En nombre del Gobierno de la República de Polonia, tengo el honor de solicitar, de conformidad con el artículo 14 del reglamento de la Asamblea General, la inclusión en el programa del quincuagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General un tema suplementario titulado "Elaboración de una convención internacional contra la delincuencia transnacional organizada".

Se adjunta un memorando explicativo.

(Firmado) Eugeniusz WYZNER

APÉNDICE

Memorando explicativo

La propuesta de elaborar una convención internacional contra la delincuencia transnacional organizada, que se aprobaría más adelante, fue ya uno de los principales temas examinados por el Octavo Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, celebrado en La Habana en 1990. Los participantes en ese Congreso, reconocieron la apremiante necesidad de mejorar la cooperación internacional para luchar contra la delincuencia organizada. Cuatro años después, en su resolución 49/159 de 23 de diciembre de 1994, la Asamblea General aprobó unánimemente la Declaración Política y Plan de Acción Mundial de Nápoles contra la Delincuencia Transnacional Organizada que había adoptado la Conferencia Ministerial Mundial celebrada en Nápoles en noviembre de 1994.

El Noveno Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente, celebrado en El Cairo en 1995, señaló también la necesidad de que la comunidad internacional tomara medidas contra la delincuencia organizada y mejorara los mecanismos de cooperación regional y multilateral para luchar contra este fenómeno.

A nuestro juicio, una de las medidas más importantes que las Naciones Unidas deberían tomar con urgencia es la de seguir examinando la viabilidad de elaborar nuevos instrumentos internacionales, como una convención, para luchar contra la delincuencia transnacional organizada.

Así pues, el Gobierno de Polonia sostiene la firme opinión de que la inclusión de este nuevo tema en el programa del quincuagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General se ajusta a los criterios que se están siguiendo para confeccionar un modelo útil de cooperación entre los Estados Miembros de las Naciones Unidas que puedan utilizar todos los países, independientemente, de la complejidad de sus respectivos sistemas de justicia penal. De conformidad con el párrafo 18 del anexo V del reglamento de la Asamblea General, se sugiere que el tema en cuestión se remita a la Tercera Comisión o a la Sexta Comisión de la Asamblea General.

Habida cuenta de que la delincuencia mundial sigue aumentando, las deliberaciones que se inicien durante el próximo período de sesiones de la Asamblea General sobre la elaboración de la convención mencionada contribuirán en gran medida a la lucha mundial contra el fenómeno sumamente peligroso de la delincuencia transnacional organizada y, por la misma razón, los Estados Miembros podrán dedicar sus esfuerzos a concertar ese importante instrumento internacional.

Con la inclusión del tema mencionado en el programa de la Asamblea General, la Organización podrá también subrayar su destacado papel en la prevención del delito en todo el mundo.
